雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林餐館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

雲埠增羣益書店

汪政權開場與收場。瀛海集。雪鴻軒尺牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人。悔夫人。每本九毛。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。美術字作法。每本七毛五。中西文四書七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我爲歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五毫。教師與學生。廣智版看圖識字一至四。每本二毫五

電話MU四六六三七

J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

香烟籠虎嘯

浴佛節中黃大仙廟

迷離看影亂 驀地聽咆哮
乃有持槍者 闖來亂一交
他曾遭人毆打。警方恐他受了傷。後召車將他送院檢驗。

緣農曆四月初八。世俗稱爲「浴佛節」。黃大仙廟舉行慶祝「萬佛普誕」廟內張燈結綵。任各方善男信女。咸到進香。甚爲熱鬧。廟內有孔道門。在入門口一條斜路盡頭處。孔道門之走廊設有兩張長石櫈。以利善男信女休憩。在孔道門左邊設了一間素食堂。關於素食生意。是批給人經營的。昨日下午四時三十分。石櫈上坐着幾個善男信女。其中有一雙夫婦。男的名何錦全。四十三歲。是建築公司老板。是日偕妻及女傭林四到來進香。當時他們坐在石櫈上整理金銀衣紙。旋有一個自稱是素食館夥記之男子。以他把金銀衣紙擺在石櫈上。阻碍造生意。乃着他立即把金銀衣紙移開。但他置之不理。這男子見他置若罔聞。乃故意用水把他的金銀衣紙淋濕。他覩狀。遂與之交涉。由此兩人發生衝突。繼而動武。就在這時。有一個身穿藍色格仔夏威夷恤。西褲。手持短槍之壯漢。從人叢中走出。向何干涉。何妻乍覩這個壯漢持槍。遂驚呼「有槍」。同時何亦感覺情形有點不對。乃衝出。惟背部已被人踢了一脚。何忍痛苦沿着孔道門之斜路跑下。惟這個壯漢啣尾追出。當何跑落斜路近大門口時。即告不支倒地。而這個持槍壯漢亦不知何去。其時已有人報警。未幾警員駛至。並即先將者傷送入醫院。當事發之時。善男信女突聞有婦人高叫「有槍」之聲。乃即紛紛走避。後來始知無事。秩序旋即恢復。

—續完—

香港各寺院請飲浴佛湯

【香港訊】五月三日（農曆四月初八）是佛教主釋迦牟尼降生二千五百零四年誕辰。亦稱浴佛節及萬佛節。全港各大小寺院佛堂。均舉行慶祝儀式。佛教聯會在佛教中學舉行祝節儀式。寺院佛堂多舉行念經禮懺。各大寺院佛堂。不論有無素席饗客。均備有浴佛湯招待。一般香客均可大飲佛湯云。

世伯誘往開房

十四歲女歸來告母

【香港訊】一個居住旅店的婦人。懷疑其十四歲的女兒遭世伯非禮。恐有不測。乃於昨晚携女赴警署報案。警方將其女送往醫院檢驗。報案之婦人姓劉。卅六歲。住中環干諾道中一一×號一間旅店的三樓。與夫丈及子女同居一房。被非禮的女兒排行最大。現十四歲。長得頗爲高大。望之如二九年華。昨晚其女從外歸來。面色有異。她問女去何處。女言語支吾。後嚴詢之下。其女謂遭一個世伯誘往旅店開房。她聽了大驚。恐女受辱。乃携女報警求查。

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大帮

白肉大茨菇
新出鮮蓮藕
冰霜土鯪魚
冰霜大扁魚

堅利續辦至各種藥酒

正汕頭廠當歸補血酒，正龍山毛鷄酒，正廣州蛇王滿記四蛇胆酒，正龍山虎骨木瓜酒，正上海華陀十全大補酒，以上壹司斤庄，正大連葯廠參茸虎骨酒，半司斤庄，片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。跑路街中和行。跑路街天成棧。★域埠非士括街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源★點問頓益華公司★卡加利建生公司★温尼辟埠萬和昌。★沙市加寸二〇街二三二號紐約雜貨店

正梧州龍山首烏酒

總批發處及門市部：
堅利行有限公司 COD均寄有目錄敬奉
THE KINLEY TRADING CO. LTD.
3289 Main St., Vancouver, B. C. Canada
Phone: TR. 2810

奇氏止癢膏 細盅壹元。大盅式壹元。一搽見效

奇氏神仙油 每樽壹元。主治傷風頭痛肚痛出痧

奇氏生髮露每樽式元半，半髮水壹元半各埠均有分銷處。如買不到請來函訂購★雲埠分銷處：片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書局。

加拿大 K. C. Book Club 社書青羣
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone: MU 4-7959

詩境淺說 唐詩白首淺釋 中國白美人圖詠 易君左一元三
和姊妹們談心 馮浣如 七毫五
西洋音樂知識 丰子愷 六毫
文藝描寫範例辭典 徐濤一元二
最新世界男女服裝大全 四元五
象棋春秋 朱銘源著 七毫
分類詳解實用殘局二冊一元一五

緊張精彩武俠小說驚馬（虹）劍

金華著作 全十四冊 三元五毛

華山劍俠後傳八冊金庸 二元
冰原碧血錄全八冊俞鋒 二元八
神劍飛龍 二冊 金華 七毛
三晉神尼傳四冊江一明一元四

俞陛雲 四毫五
唯芝注釋 五毫
易君左 五毫
馮浣如 七毫五
丰子愷 六毫
徐濤 一元二

從黑夜到黎明 俊人 九毛
亂點鴛鴦譜 鄭慧 八毫
魯迅六毫五
黃崖 八毫
六毛五
陳亮等五毫
一元五
凌宏碧八毫
五毛
小眉 四毛

艷后奪夫記

古典詩歌選讀
修養與前途
水彩畫繪法
人像畫繪法
電影歌曲選
美容手册
活用英語會話全程二元六
本草備要 六毛
標準英文書信寫法一元一

中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十四屆報字第九號

爲通告事：我全美洲洪門民治黨第吉屆代表大會地点，經由第六屆美洲洪懇大會議決。輪值在本總支部舉行。本總支部已遵照議決案。於昨二月十一日成立籌備處，及推定籌備處各部職員，分科辦事，推展工作。定期於今年五月廿二日爲大會開幕之期。並議決本黨部屬下黨員，每人額繳懇親費式元。熱心加捐益善。各支分部所收得之懇親費，祈於五月十日以前繳回本總支部籌備處簽收，以利辦行爲要。

查此次懇親大會。乃謀本黨黨務發展。加强我洪門在美洲及世界各地團結力量。發揚我洪門傳統偉大之救國救民之精神，集思廣益，共商大計。以求實現，本黨之眞正民治、民有、民享、之自由民主主張。仰我全加各級黨部及所屬洪門機關。如有提案，請於五月十五日以前寄交本總支部，彙呈大會。

本總支部議決關於本總支部屬下機構代表法定人數：總支部應選派三名。各區首最低限度選派一名。各分部及達權社均有權選派代表一名出席。惟舟車費由該支分部選派代表者負責，膳宿費即由籌備處負責。仰我全加各級黨部及達權社等，早日選定代表名額。依時出席，並將各代表名單與行期，請於五月十五日以前向籌備處報告爲要。此佈

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部與達權社

中國洪門民治黨駐加總支部 主委銅捷予
秘書簡建平

中華民國四十九年三月十九日

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-7045

營業時間
每日上午十一時至午夜十二時

新張伊始喜臨門 餐廳敞雅迎高軒 大宴可擺五十席 小酌清樽滿素葷 濠江名厨烹鄉味 雲城魚蝦佐燕豚 賓至如歸包滿意 禮優歡迎不憚煩

李展館旅
HOTEL REGENT

華客聚居地 空爽及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 不夠半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

濠家電器公司
JACK'S TV
318 Powell St., 電話 MU. 3-6115

跑路街三一八號
高價收買舊唱片
修理——電視機

修理時間：下午一時至十時

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號一樓一一六號房 電話 MU 1-0933

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
皇家銀行 支行位于緬甸夾街喜市定街東

歡迎我們的華友。隨時到緬夾喜市定街支行。辦理後列事項：
貯蓄與活期存欵戶口保管
保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項
旅行員與信用狀有數位僱員能通華語

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
7 Des Voeux Rd. Central, HONG KONG

加拿大 B. K. MAH TRAVEL AGENCY 馬炳堀旅行社
點問頓
10187-99th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

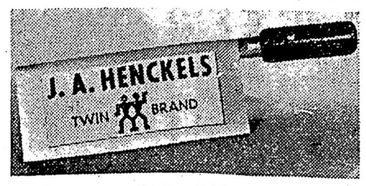
本旅行社代理
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北航空公司
航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票并代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

◎吳氏花鋪
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理吳照光 朝忠 啓

雲埠明和鐵行
華埠
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國鋼名製造廠利器。如德國双孖人嘜。廚肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的市打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國IXL刀仔、法國廚刀等利器。各樣齊備價平貨美。僑胞光顧格外歡迎「開發館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉。廚房用具發行。双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理啓



又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張五元五毛

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片

特表歡迎 華友光顧 玲瓏清亮 銀幕巨型 座位適皇 院舒適 位堂皇 址

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放映「著名銀幕」「電影好戲」
彩映詼諧時事畫片

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

新欵精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩蘑菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花菓 梅林油炆金笋
大量按期運到 行情印便歡迎索閱

新發明 奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罐一元五毛
二號每罐九毛
三號每罐四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.